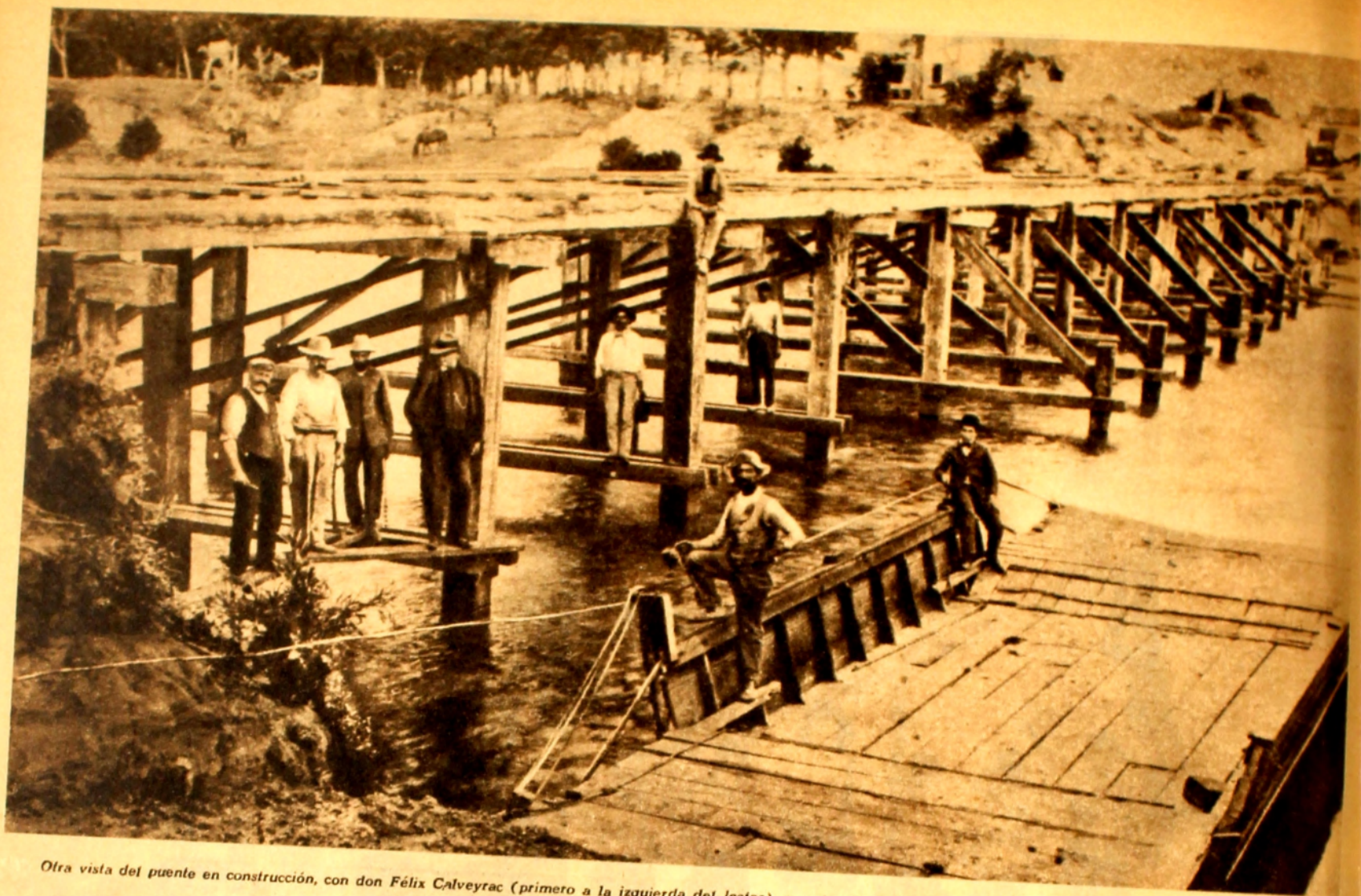




MICRO-PISTA EN EL CERRITO

(Fotografía Juan Caruso)

En la Plaza del Cerrito de la Victoria y en presencia de todos los miembros de la Comisión N. de Educación Física y Comisión de Fomento de la Zona, se inauguró la micropista en forma de "8" construida por el Municipio de Montevideo.



Otra vista del puente en construcción, con don Félix Calveyrac (primero a la izquierda del lector), y arimado a uno de los pilares, don Dionisio Cenor. A la derecha, la balsa que servía para trasbordar el río.

EL PRIMER PUENTE SOBRE EL SANTA LUCIA

EN las páginas centrales de nuestro suplemento correspondiente al 18 de octubre próximo pasado, dedicadas a conmemorar la fecha del 24º aniversario del fallecimiento del Sr. Batlle y Ordoñez, publicamos una fotografía que ahora volvemos a reproducir y atribuimos entonces, por insuficiente información, como tomada ante alguno de los actos públicos realizados en el período de la segunda presidencia (1911-15), solicitando en el epígrafe que se nos facilitara el mejor conocimiento por aquellas personas que estuvieron en condiciones de hacerlo, a objeto de documentar la nota gráfica para el estudio-

so del futuro. Las fotografías que enriquecen esta página y la información que la completa, nos han sido procuradas por el Sr. Alfredo Peñín, al que hacemos público agradecimiento. Proceden del archivo iconográfico de actividades nacionales del Foto Club de Montevideo, ahora refundido en el Foto Club Uruguayo; y otras fotografías figuran en la colección de la Oficina Municipal de Informaciones y Propaganda, quedando muchas —se nos asegura— en poder de instituciones y particulares. Tenemos el vivo deseo de poder formar la más completa serie iconográfica de don José Batlle y Ordoñez, y quedaríamos reco-

nocidos a quienes, poseyendo alguna muestra, tuviesen la deferencia de facilitarnos la oportunidad de reproducirla.

La nota que volvemos a publicar corresponde, de acuerdo a esta nueva información, al período de la primera presidencia y fué tomada al inaugurarse el puente sumergible sobre el río Santa Lucía, frente a la actual ciudad del mismo nombre, el día 19 de abril del año 1905. La fotografía de la carátula de ese número 1083 del "Suplemento", corresponde al mismo acto. Se ve a la comitiva oficial cruzando el puente, en primer plano el Presidente de la República don José Batlle y Ordoñez,

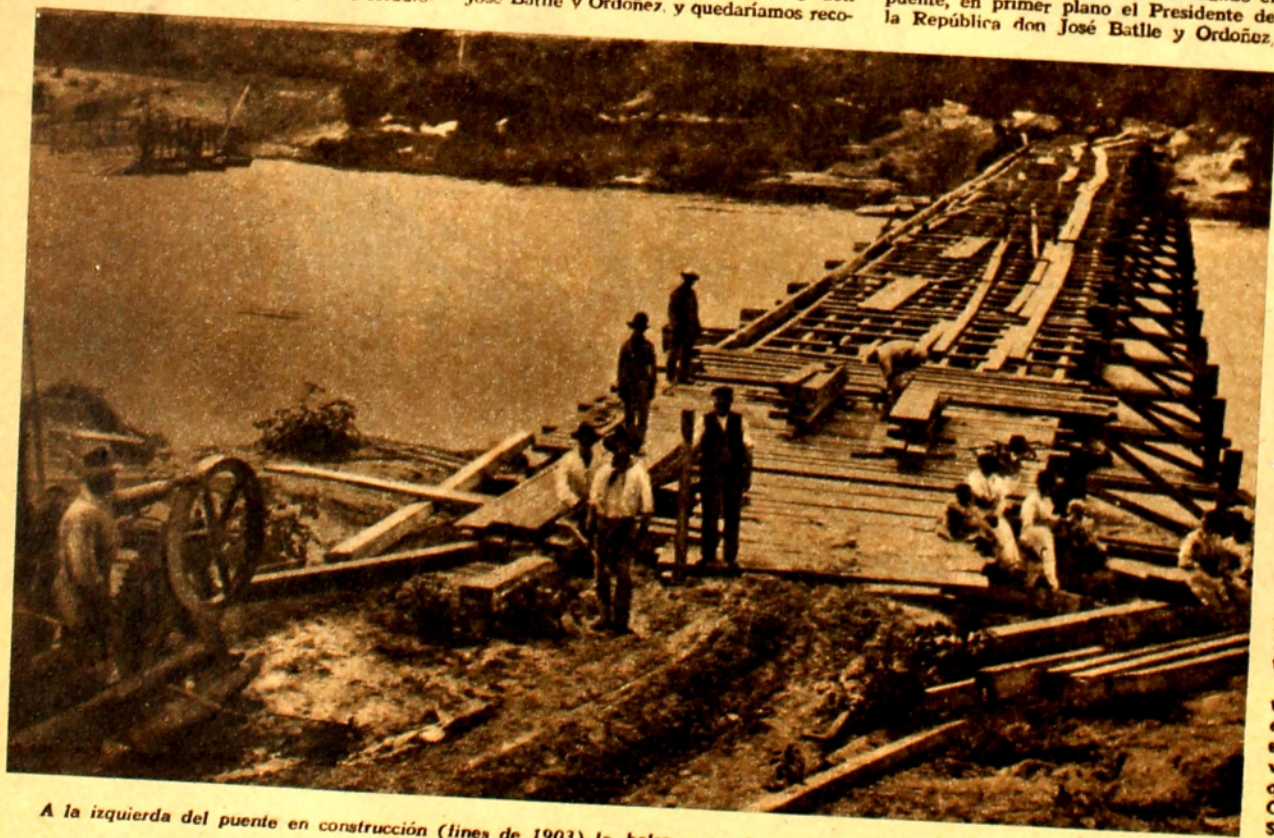
el ingeniero don Federico Capurro y sus señoras esposas, doña Matilde Pacheco de Batlle y Ordoñez y Sra. Emma Ruano de Capurro. Algunas de las personas que formaban la comitiva y han podido reconocerse, van señaladas en el epígrafe.

Ese acto inauguró al del puente sumergible sobre el río Santa Lucía coronaba una larga y eficaz gestión de progreso. Proyectado por el que entonces se denominaba Ministerio de Fomento en el año 1902, e iniciados los trabajos en el año 1903, pudo ser librado al uso público a principios del 1904, aun sin las barandas que quedaron instaladas en enero de 1905. Bien se advierte que, a pesar de la conmovida agitación nacional de esos años, la obra pudo realizarse sin otras interrupciones que las impuestas por las crecientes del río.

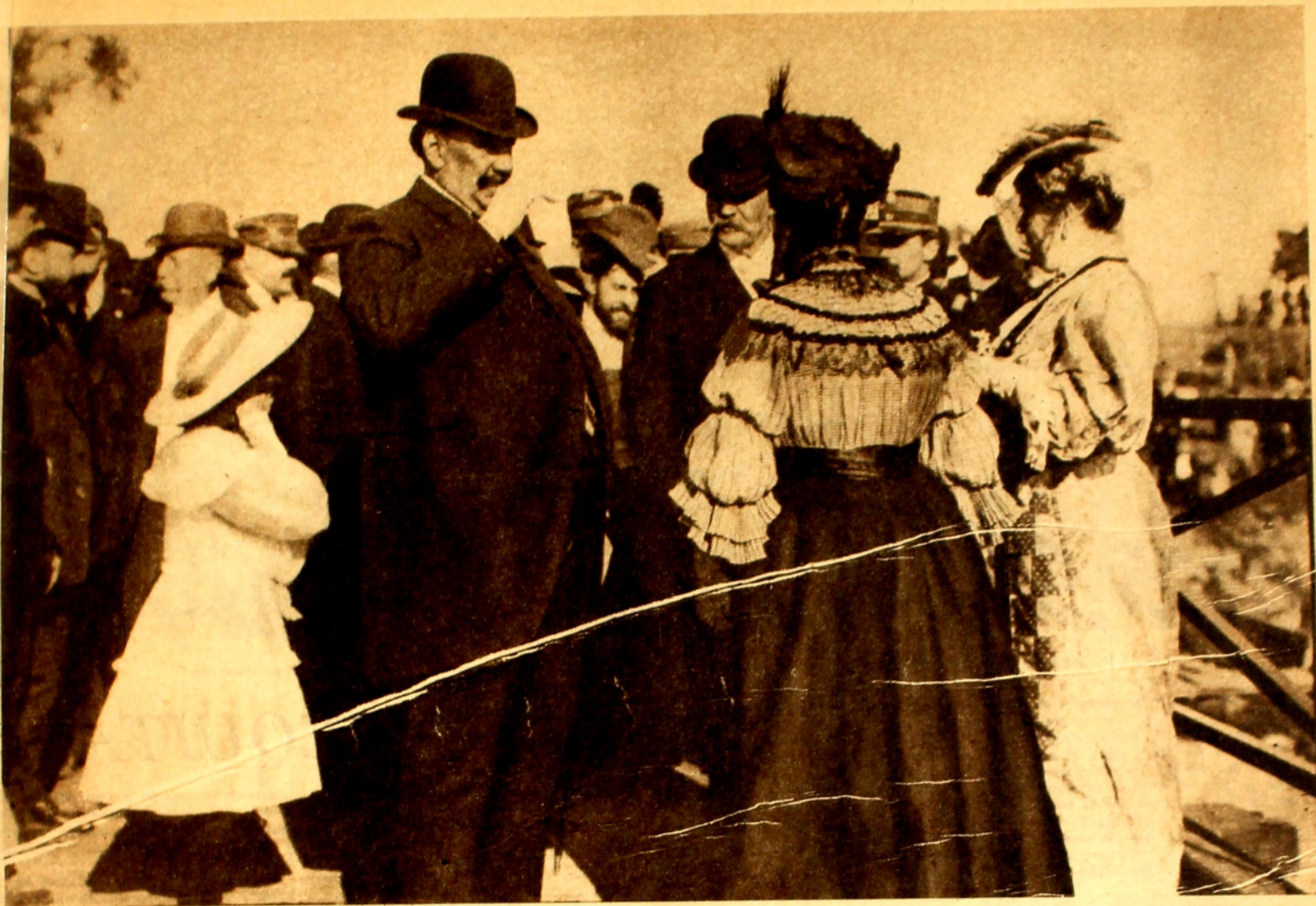
Transcribimos de la "Memoria" presentada por la Comisión de Vecinos que había nombrado el Poder Ejecutivo y la Junta Económico Administrativa de Canelones, a objeto de recaudar fondos y vigilar la obra, los párrafos siguientes:

"A ese torneo del trabajo y del progreso, que se efectuó el 19 de abril de 1905, asistió el Excmo. Sr. Presidente de la República, Ministros de Estado, altos funcionarios públicos, y no menos de seis mil personas, vecinos de las localidades de Canelones, Santa Lucía y San José y un núcleo importante de lo más selecto de la sociedad montevideana. Hicieron uso de la palabra el señor Presidente don José Batlle y Ordoñez, el señor Ministro de Fomento don Juan Alberto Capurro y el doctor Juan Zorrilla de San Martín, vertiendo conceptos elocuentes en pro de la labor de progreso y civilización. En nombre de la Comisión don Federico Capurro y el doctor Alfredo J. Pernin pronunciaron también discursos en que hicieron notar los beneficios que la obra reportaba".

La obra fué proyectada sobre la base de un costo de 20.000 pesos y se invirtió en ella la suma de \$ 19.900. La financiación se obtuvo con la contribución de \$ 10.000 votados por el Poder Legislativo, \$ 4.000 que acordó la Junta E. Administrativa de Canelones, \$ 1.000 la J. E. A. de San José, \$ 500 el Directorio del Banco de la República y \$ 4.500 reunidos por suscripción popular. En la Memoria figura una minuciosa rendición de cuentas, cuyo análisis



A la izquierda del puente en construcción (línea de 1903) la balsa, y en el segundo plano de figuras en el centro, tocado de gorra, don Félix Calveyrac, contratista y constructor del puente.



En medio del puente sumergible el día de la inauguración: don José Batlle y Ordóñez; Dr. A. S. Pernin; don Federico Capurro, y su esposa (de espaldas al fotógrafo); y el perfil de doña Matilde Pacheco de Batlle y Ordóñez.

daría motivo a sabrosos comentarios a propósito de precios y costos a principios de este siglo".

Si recordamos la incipiente obra vial de hace 50 años, cuando eran contados los puentes carreteros existentes, valorizaremos toda la importancia que en ese momento tenía el puente sobre el Santa Lu-

cía, único paso hacia el Norte, y única vía de comunicación con los departamentos de San José y de Florida, ya que entonces no existía el del Paso de Pache, y ni siquiera se hablaba del puente de la Barra. Los años, y las crecientes del río lo han deteriorado al punto de que se le augura poca duración, construyéndose ahora uno

nuevo, de hormigón, al lado del primitivo de madera; pero, aun sustituido, perdurará su tradición de medio siglo en la historia vial del país, y en el anecdotario santalucense.

En las notas que completan la página se ve, en una, y en el medio del puente el día de la inauguración, al señor Batlle

y Ordóñez y a don Federico Capurro acompañados de sus señoras esposas; la otra, tomada a fines de 1903, nos muestra la balsa y el puente en construcción, apareciendo en primer plano, tocado de gorra, el contratista y constructor don Félix Calveyrac.

A.



Fotografía tomada el día 19 de abril del año 1905 al inaugurarse el puente sumergible sobre el río Santa Lucía. Se ve en primer plano al Presidente de la República don José Batlle y Ordóñez llevando del brazo a la señora Ema Ruano de Capurro; al ingeniero don Federico Capurro llevando del brazo a la señora Matilde Pacheco. A la izquierda del Ing. Capurro, el coronel Félix Laborde, jefe de Edecanes; en primer plano a la derecha el entonces niño Lorenzo Batlle Pacheco



El cerro gemelo del Arequita, separado de éste por el río Santa Lucía, cuya planicie de inundación se ve a la izquierda.

MUCHA gente se pregunta si el Cerro de Montevideo, con su aspecto de cono algo rebajado, levantándose a casi 140 metros de altura sobre el nivel del mar es un volcán. La contestación, dada hace ya bastante tiempo, es negativa, ya que la roca que determina la mencionada elevación es una anfibolita, lo que basta para acreditar de que no constituye un derrame volcánico. Felizmente el Uruguay está exento del peligro de los terremotos

y de las erupciones volcánicas violentas que tantos desastres han provocado en otros países. Conocemos a los volcanes y a las manifestaciones seísmicas sólo a través de fotografías que nos llegan de muy lejos, las noticias de los periódicos, y gracias a ciertas sabias previsiones que nos dicen que en determinada fecha han de producirse fenómenos seísmicos en las regiones propensas del globo, cosa indudablemente lógica, ya que se registran en

EL AREQUITA Y

los observatorios seismológicos alrededor de cien mil terremotos (micro y macroseísmos) por año, como si la Tierra temblara inquieta por conocer su incierto destino. Y las regiones propensas a temblar, satisfacen las ansias de los predictores, que saben que detrás de ellos hay un público que todavía cree en milagros, acusa a la

ciencia de incapaz porque no satisface sus deseos de escrutar el futuro y pone su destino en manos de curanderos, teósofos y demás aprovechadores de la debilidad humana.

Sin embargo, si retrocediéramos en la historia algunos centenares de millones de años, tal vez hubiéramos podido sorprender algunos acontecimientos que la hora presente no puede darnos. Sacudidas espectaculares del suelo, grandes torrentes de lavas escapando de los cráteres, nubes de cenizas, llamaradas gigantescas iluminando los panoramas nocturnos, se repitieron con cierta frecuencia sobre nuestro viejo basamento cristalino, en una época en que el hombre no había hecho aún su aparición sobre la faz de la Tierra. Rocas que hoy constituyen algunos de nuestros cerros y sierras, y que aparecen frías e inmutables, corrieron en otros tiempos como torrentes de lava o derivaron de innumerables fragmentos arrojados por las bocas eruptivas.

Entre tales cerros y sierras figura el espectacular Cerro de Arequita, del departamento de Lavalleja, masa de pórfito cuarcífero, bastante amplia y de cima achatada y cortada en dos partes por el curso del río Santa Lucía, corriente fluvial que ha incidido sobre una posible fractura que separa el verdadero Arequita, del cerro que algunos llaman del Cuervo, y otros, el Compañero del Arequita. Aunque la altura de esta especie de mesa eruptiva no es muy grande (algo más de 250 metros sobre el nivel del mar), resulta muy singular por sus bordes abruptos, rodeados por una acumulación de materiales derivados de la gradual destrucción del cerro, que forman un coluvión poblado de bosques serrano y de matorrales, donde entrelazan sus ramas el canelón, la aruera, el



El agua pluvial trabaja incansablemente, agrandando los huecos y las fisuras de la roca.



Aparente sucesión de napas lávicas en el Cerro Arequita, algo plegadas.



PREPARE CADA NOCHE

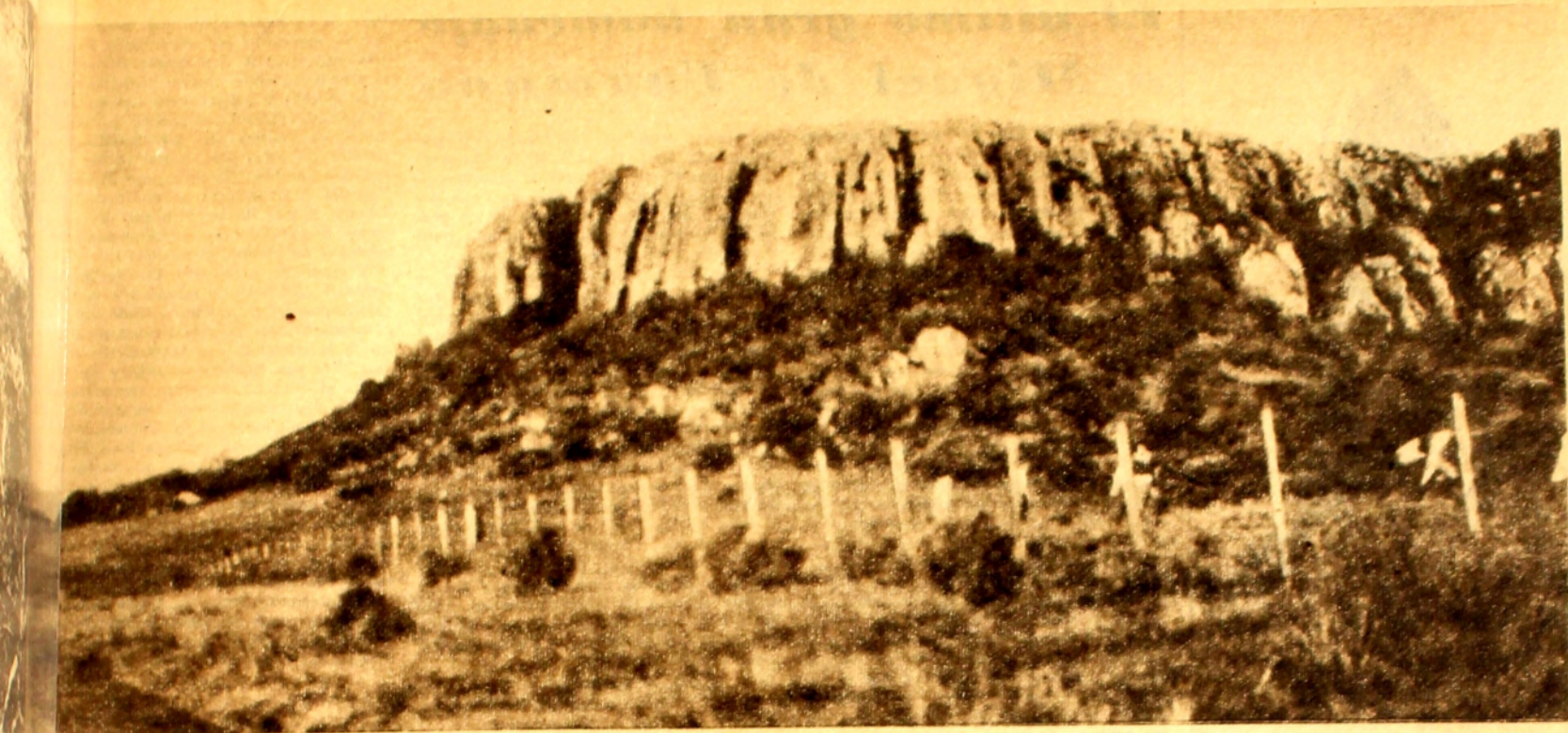
*¡Un límpido amanecer
para su cutis!*

Esta noche y todas las noches, usted puede hacer algo bien sencillo y muy importante para su belleza: antes de acostarse, aplique sobre su cutis un algodón-cito embebido en la famosa Crema HINDS, de miel y almendras. La

Crema HINDS, por ser líquida, penetra a fondo en la piel, eliminando todo rastro de cosméticos y polvos, y deja el cutis pleno de adorable suavidad y radiante frescura.



crema
HINDS
de miel y almendras
ENRIQUECIDA CON LANOLINA



Paredones del Arequita, presentando toscas columnas, y una masa coluvial poblada de bosque serrano, al pie de aquéllos.

SU CERRO GEMELO

Alfonilla, el chal chal, el tala, el sombra toro, con una maraña intransitable empuesta por espina de la cruz, arrayán, carrano, carobá, espino amarillo y la terrible zarzaparrilla blanca; en pleno monte ocurre el arbolillo Arechavaletia uruguayensis, descubierto por uno de nuestros más ilustres botánicos. Las paredes rocosas están cubiertas de profusión de claveles del aire sobre todo por una especie de flores blancas. Son vegetales capaces de prosperar sobre escarpas de fuerte pendiente (clinófitas, según una expresión que podemos generalizar).

La textura de la roca, su aspecto general y su estructura, los poros debidos a antiguos gases volcánicos, que presenta, y otros detalles petrográficos, no dejan ninguna duda de que la masa del Arequita tuvo un origen volcánico. Pero de ahí a llegar a ver las "huellas del fuego", como dijo un autor, en las paredes y oquedades de la roca, hay mucha distancia, pues lo que colora de un modo particular los huecos son los residuos de la meteorización, principalmente óxidos, y a veces una vegetación de algas microscópicas, oscuras, que vegetan gracias a una persistencia más o menos marcada de la humedad.

La semejanza del verdadero cerro Arequita y de su compañero situado al otro lado del Santa Lucia, no es casual. Ambos proceden de una masa eruptiva única, dislocada probablemente por una falla. De todas maneras el río antes mencionado debió haber incidido en ella muy posteriormente, después que los efectos torrenciales ampliaron la primitiva grieta; es posible que en este caso el río, que nació anteriormente en la masa eruptiva terminando por hendirla aprovechando las zonas más débiles. El propio Arequita tiene en la porción que mira hacia el camino de acceso, una forma de herradura a conse-

cuencia del trabajo de un torrente que cada día amplía más su cono de recepción. En la parte donde aparece cubriendo el coluvión o material acumulado al pie del cerro, un bosque de ombúes, existen numerosos bloques que presentan superficies aparentemente pulidas, de coloración rojiza, que se atribuyeron por unos al trabajo de los liques (lo que es inverosímil) y por otros a una silicificación superficial. Puede afirmarse con seguridad que se trata de espejos de falla, bastante numerosos, creados por deslizamientos con producción de elevadas temperaturas y formación de brechas o material triturado por las presiones desarrolladas durante tales movimientos; tales fallas ocurrieron en épocas remotas, a profundidad, posiblemente como consecuencia de movimientos póstumos de extrusión. La brecha de fricción acompaña a tales superficies que parecen barnizadas; el cuarzo y la sanidina, aparecen a menudo deformados y reducidos por las presiones (cataclasis); hay indicios de refusión por elevación de la temperatura. El color róseo o violáceo de la roca se debe en parte a la oxidación e hidratación de algunos minerales; la alteración de la sanidina colorea de blanco al material.

No se trata en este caso de exudaciones silíceas, tan comunes en otros afloramientos rocosos del país sino de superficies de fricción, que muestran bien la dirección del movimiento, revelando que hubo una fuerte trituración del material, acompañada de fusión parcial. Es conveniente observar que tales fallas difieren bastante de las que ocurren en las rocas sedimentarias, aunque también en éstas la trituración del material acompaña a menudo a los movimientos.

El pórfido cuarcífero (o riolita liparítica) se descompone con facilidad, sobre todo cuando es poroso y cortado por mi-

crofallas; al meteorizarse, principalmente en lugares sombríos (al pie del cerro, o vueltos hacia el Sur) se desprende el material por descamación, dando lugar a huecos a veces espectaculares; uno de ellos ha sido creado dentro del mismo cerro, originándose a raíz de la pérdida gradual de material una gruta o cueva, muy frecuentada por los turistas, y habitada por murciélagos. Es posible que esta gruta se halla formado aprovechando un hueco inicial (lo que resulta posible, ya que tales huecos suelen presentarse en materiales lávicos). De las coladas de lava queda muy poco, aunque observando el cerro a cierta distancia algunos autores han creído reconocer las sucesivas napas eruptivas. Como de la primitiva masa volcánica queda tan poco, ya que ha sido modelada por la erosión secular, es difícil, y aquí no lo inten-

taremos reconstruir la forma primitiva de todo el aparato volcánico.

Como un potente monumento natural, el cerro Arequita se yergue junto a su compañero próximo o cerro gemelo, como una formación geológica singular, casi como un símbolo de nuestra tierra, y un museo donde se guardan preciosas joyas de la fauna, de la flora y de la geología. Corresponde a los mineros velar por la integridad de este monumento natural, demostrando al pueblo que también en nuestro país existe el espíritu de conservación y respeto por las obras de la naturaleza.

Jorge CHEBATAROFF.

(Especial para EL DIA).

Fotografías del autor y de M. Aguirre.



El guardián de la Gruta, masa columnar separada de la mesa portidica, cubierta de liques.



Alumnos de Geografía Física, de la Facultad de Humanidades y Ciencias, examinando la cima del cerro.



El famoso sin bretel de Warner's con arco confeccionado en nylon y la parte superior en marquisette bordado, está habilidosamente diseñado para formar y adornar sus curvas.

WARNER'S

Carpas, Fajas, Modeladores
Famosos en todo el mundo

BOLSOS DE CUERO

tipos rígidos y flexibles



Diversidad de modelos, colores y precios.

Y no olvide por artículos de cuero comprara mejor en

Casa SCHIAVO S.A.
URUGUAY 1050 esq. RIO NEGRO

Luzca una cabellera impecable



Con el preparado Capilar de fama mundial.

TRICOFERO DE BARRY

Proporcionará a su cuero cabelludo una grata sensación de pulcritud y frescura, impartiendo a su cabellera un brillo y sedosidad distinguidos.



Combate la caspa, vigoriza el cabello. Lo evita naturalmente.

El último gran homenaje a Miguel de Unamuno

LA figura de Don Miguel dió lugar en su muerte — como en su vida — a una pugna más entre los dos Españas beligerantes de aquende y allende el Atlántico. Le sobrevivió la muerte en diciembre de 1936, a los seis meses de iniciada la homicida traición, los últimos meses de su agonía con la eternidad. Murió con espanto en el ánimo ante el espectáculo del vacío tras la cruz gamada. El, que quiso llenarlo todo con presencia de hombre, carne y hueso, se derrumbó al intuir que, con el triunfo del fascismo, cualesquiera sean sus sucedáneos — comunismo, nazismo, falangismo — el mundo quedaba vacío de presencia humana. Si antepuso la "soledad de soledades, todo soledad", su "plenitud de plenitudes, todo plenitud", era natural se le quebrara el alma con desesperación hispánica ante el vacío que el falangismo iba dejando.

Y en torno al vacío de su muerte han contenido y siguen conteniendo las dos Españas beligerantes. Porque cierto es que la muerte de Unamuno dejó huérfana de sentido la vida espiritual española. Huérfana también de dialéctica, una palabra que él regularmente despreciaba, como a cuantas palabras no brotaban del sentimiento de su pueblo más que de los libros. Ningún español con tanto testimonio de hombre en el razonar, dialogar, polemizar y monologar sobre vitales cuestiones de sobrevivencia. Lo que en los demás intelectuales era tesis, antítesis y síntesis en torno a las ideas, en Don Miguel era presencia y entrega de su persona para el diario viacrucis, muerte y resurrección del hombre. Y él era el hombre, ejemplarizado en su razón contradictoria. Por eso, cuando oía hablar de "unámonos" en torno a tales o cuales ideas o propósitos, respondía con su "unamunemosnos". Si a la teoría de europeizar a España oponía la suya de hispanizar a Europa, a la de socializar al hombre replicaba con la de humanizar la sociología, y no por sentimentalismo o concesión al humanismo sino por unanimismo, dando a la teoría contenido concreto, de carne, hueso y sueño.

Durante su vida, salvo su excepción, todo era teoría, rara vez con el rigor científico del término, frecuentemente charlar. La charla o verbodiarrea iba sustituyendo al discurso, y con el triunfo de falange se entronizó en la Academia. Después de Don Miguel todo es catecismo, los mandamientos recitados a estilo del personaje de Crommelynk en "La mujer que tenía el corazón pequeño", que hace unos días vimos representar por la compañía del Teatro del Pueblo. Se ha desvanecido en España el fervor de hombre que Unamuno imprimía a la vida intelectual. Ahora todo es seco, amarillento, papel de archivo para la polilla dogmática.

Nos contaba el Profesor Clemente Estable que, paseando un día en París con Unamuno, entraron en una capilla en la que predicaba un sacerdote. A los pocos minutos dijo Unamuno: "Vámonos. Ese predica tratando de convencerse a sí mismo". Esa frase contiene una autobiografía del gran español. Toda su vida buscando la verdad dentro de sí, queriendo convencerse de su íntima verdad. Su obra literaria es una polémica pública con su mundo interior para dar testimonio de sus dudas y de su fe. Por esa actitud de voluntad de fe por los caminos de la duda, Unamuno es un eslabón más en la cadena de San Pablo, el Apóstol de las gentes, de San Agustín en sus "Confesiones", de Pascal en sus "Pensamientos", de Kierkegaard en "Concepto de la Angustia", de Dostoyevski en "Crimen y Castigo".

En la continuidad del pensamiento español heterodoxo, saltando los siglos, Unamuno reanuda la polémica truncada con la muerte de Raimundo Lulio, Luis Vives, los hermanos Alfonso y Juan de Valdés y Miguel Servet. ¿Incorporar España a las corrientes protestantes del pensamiento europeo? No fué eso precisamente, sino reintegrar al hombre a su propia conciencia, a su sangre, dar sentimiento y personalidad a las creencias, asentar la fe en la divinidad sobre nuestra propia fe en nosotros mismos, pues únicamente así puede lograrse adecuado coloquio entre el creador y su criatura. ¿Y cómo el creador, entidad a la que sólo por la fe se llega, puede dialogar con la criatura, que sólo por la razón entiende, aunque la fe le haga sentir el misterio? Unamuno presentaba la contradicción en estos términos: "Razón y fe son dos enemigos que no pueden sostenerse el uno sin el otro. Lo irracional pide ser racionalizado, y la razón sólo pue-

de operar sobre lo irracional". ¿No vislumbramos aquí "la razón de la sinrazón" con la que Cervantes presenta a su héroe? Y con ello el ideal hispánico, más allá del triunfo o del fracaso, el de la acción personal del hombre sobre el mundo para construirlo a su imagen y semejanza.

Toda herejía realmente española no es tanto contra un dogma para imponer otro sino una necesidad de liberar al hombre de todo dogma. Necesidad de afirmar nuestra presencia personal, real, frente a las ideas o sistemas, para que el hombre dé testimonio de su vida. La poética, novelística y dramática de Unamuno fué su gran monólogo, el contar su vida como tema de hombre, esperando el contrapunto y fuga de los hombres al leerle o escucharle. Pero quien había sorteado todos los temporales de la beligerancia española, al final de sus días tuvo que enfrentarse con un silencio impuesto. Natural es que muriera desesperado. Su palabra era su sangre, y su alma, y su credo, y al imponerse silencio, al intuirlo tras el vacío de la cruz gamada o bajo el yugo simbólico de la falange, se quedó sin sangre, sin alma, sin credo.



Ultima fotografía de don Miguel de Unamuno pocos meses antes de morir.

Y he aquí que llega la conmemoración del VII Centenario de la Universidad de Salamanca, y de nuevo Unamuno ocupa el centro de la contradicción hispánica. El excitador que en él hubo siempre — y así lo definió Ernst Robert Curtius — debía revolverse polémico en sus propios huesos de muerte. Su cuerpo yacente fué conducido sobre hombros falangistas. Según Guillermo de Torre, don Miguel adhirió al falangismo en sus primeros días de su triunfo. Según Joaquín Maurín, que sufrió varios años de cárcel en Salamanca, Unamuno murió maldiciendo a la falange. Agonizaba atormentado por el grito de Millán Astray: "¡Muera la inteligencia!", y no aceptaba visitas de gentes con insignias falangistas.

¿Con quién estaba Unamuno? Proclamada la República, la apertura de curso en calidad de rector de la Universidad de Salamanca la hizo "en nombre de su majestad imperial y católica España". Dardón al nuevo régimen desde todos los humores de su reacción disconforme. Sin embargo, la República lo proclamó su ciudadano de honor en 1935, y al jubilarse en 1934 se le nombró rector perpetuo de Salamanca. Sus antecedentes son de oposición a "los que en triunfando tienen razón, que es lo característico de los brutos". Su antimonarquismo fué desprecio a lo que de frivolidad bruta había en Alfonso XIII y el general Primo de Rivera. Y como éstos, a fuer de brutos no podían sufrir la inteligencia, lo confinaron en la isla Fuerteventura, de las Canarias. Por entonces vibró una palabra alerta en la valoración de los hechos, la del profesor uruguayo Carlos Vaz Ferreira, que redactó el siguiente telegrama: "Al Directorio Militar de España: Cerrar Ateneos, desterrar a Unamuno, es decisivo. Todos los países de América cerramos Ateneos. Todos los escritores de América hablaremos por Unamuno. Los hijos americanos de España, que la amamos tanto, exhortamos a ustedes a que reaccionen o dimitan, no por España, que siempre sabrá salvarse, sino por ustedes, a quien en este momento los toma la historia y no tendrán más salvación".

La llamada oscuridad del pensamiento unamunescos parecía adueñarse también de su actitud última la que todo hombre asume en el tránsito definitivo, obrando según propia reacción de sangre, instintiva.

Pero ni su pensamiento fué oscuro ni fué su muerte. Suele clasificarse de pensamiento claro al que queda flotando en el aire como onda sonora, disipándose al dejar huella, y pensamiento oscuro al intrahumano, al que permanece en la intimidad de nuestro ser, vertebrándose con nuestra fisiología para brotar al fin como realidad sentida. De éstos era Unamuno. Escribió y actuó para la intrahistoria de España, la que llevamos dentro desde molinos y sigue condicionando nuestra posibilidad de hombre y pueblo.

Y clara fué su muerte. De claridad interior. Murió fiel a sí mismo y a la tradición española, la auténtica tradición — y conviene señalar la autenticidad para que no se la confunda con la tradición homocida. Por esa fidelidad a su ley de vida hasta el último momento, esperábamos, que en las recordaciones conmemorativas del VII Centenario de la Universidad de Salamanca, no sería excluido Don Miguel de Unamuno. Los claustros que tanto contribuyeron al Renacimiento de España y Europa, necesariamente habían de evocar la figura de quien tanto ha contribuido en este siglo al Renacimiento de una nueva valoración del hombre, para liberarle de todo yugo espiritual. En el gran arco de los valores simbólicos, la Universidad de Salamanca puede presentar al mundo tres figuras universales. Fray Luis de León, el más lírico de los líricos, el que supo dar al

misterio de las ascensionistas divinas imagen de emoción humana; el que supo dar a los deleites humanos el tacto sutil de la ascensión divina. La segunda figura es la de Francisco de Vitoria. Intérprete fiel de la dignidad del hombre, mensajero de un nuevo ideal ecuménico para la convivencia de todas las criaturas. Sólo un pueblo amasado con sangre y ensueño múltiple como el español podía dar esta figura de serenidad ejemplar contra el cesarismo de su tiempo. La tercera corresponde a Don Miguel de Unamuno. Únicamente a un español se le podía ocurrir lo de la cruzada para rescatar a Don Quijote. Si meditamos lo que el mundo de nuestros días significa para la dignidad del hombre, humillado, torturado, ofendido por una ola de oprobio totalitario, podremos entrever lo que la aventura de Unamuno significa.

Por eso confiábamos que el Estado español, la inteligencia española peninsular, más allá de las beligerancias, recordarian a Don Miguel y lo exhibirían como orgullo de pueblo. Pero no ha sido así. La más grande exaltación la ha recibido Unamuno por vía negativa. La iglesia española, por boca de su Cardenal Primado, lo ha declarado hereje y se ha opuesto a todo homenaje. Y el Estado, hechura del clero, y la inteligencia peninsular, sometida, se han limitado a decir: Amén.

¿Con quién estaba Unamuno? ¿Cuál ha sido su testimonio de vida para que lo nieguen los que "porque han triunfado creen tener razón, que es lo característico de los brutos"? Unamuno estaba consigo mismo, fiel a su raíz española de hombre y pueblo, contra los misacantanos que hacen oficio del credo, al lado de los que hacen agonía de su fe, como ese maravilloso pueblo español que agónico continúa, mientras los prelados niegan homenaje al más egregio español de nuestro tiempo, al que más aliento religioso dió a su vida.

Por eso creemos que esta negación del homenaje que le han decretado Estado, iglesia e intelectuales sometidos, es el más grande de los homenajes que ha recibido el autor de "Agonía del Cristianismo". Sencillamente porque para él el cristianismo no fué burocracia administrativa sino agonía.

F. FERRANDIZ ALBORZ.

Montevideo, noviembre 1953.
(Especial para EL DÍA).

CASI DE ULTRATUMBÁ

ces no encontramos más que un "confesado de sentir" el espíritu, como en plena intimidad, esas almas superiores a quienes admiramos. Con cuánta alegría visto guardar amorosamente el autógrafo del escritor célebre que ha tenido la bondad de enviarme a una adoradora desconocida, trazándolo en la obra amada. Acaso no es éste un deseo de sentirse estimada y valorada en medio de una honda soledad intelectual y afectiva?

Cuando Hoffding estudia estos casos encuentra que las pequeñas cosas de la vida diaria son un factor determinante en los momentos de decisiones definitivas. Nadie sabe cómo puede obrar en un deprimido que se juzga despreciado o per-

tel del malogrado amigo Martínez Garda, quien guardaba hacia los fernandinos especial deferencia. Llegué en pleno verano con una gran población de argentinos veraneantes. No había habitación en ninguna parte. Al enfrentarse con mi pedido el discreto Martínez Garda no supo cómo solucionar mi caso, ni en su hotel Juncal había habitaciones. Después de investigar prolijamente el edificio, me propuso compartir una pieza con un argentino quien decía conocerme como escritor. No podía rechazar al colega ni la solución del amigo Martínez Garda sin producir una doble decepción. Ingresé, pues, en la pieza y en el conocimiento de una persona que, de inmediato, quiso apresurar nuestro conocimiento dán-

tamente. Nos cotizamos y formamos un fondo común destinado únicamente a sufragar los gastos de la edición de nuestras obras. Se imprimen por turno riguroso y van apareciendo a medida que cada socio termina su obra. Son ediciones prolifas y a la obra no le falta ni críticas ni prólogo. Esta parte la llenamos los que hemos editado con anterioridad y, aunque a usted le parezca algo raro, hemos tenido luchas internas desagradables y la más honda satisfacción: la de ver el libro editado. Yo le enviaré un ejemplar de mi libro.

No pude menos que sorprenderme al encontrarme con una organización destinada a satisfacer una necesidad puramente exterior y, como ella era forzosamente desinteresada de todo lucro, una pregunta surgía obligada:

—Pero si ustedes no perciben nada por sus trabajos literarios, ¿cómo consiguen vivir?

Dudó un momento mi interlocutor pero, al fin, llevado de su necesidad de extravasarse me confió...

—Nunca hemos cobrado por nuestras producciones. Cada uno vive de un trabajo manual: tenemos oficio. Yo, por ejemplo, soy plomero. Es un oficio que suele ser peligroso y hasta nocivo. No es la soldadura en el taller, cómoda e higiénica la que molesta. El oficio tiene exigencias. A veces en plena canícula es preciso subir al techo de algún alto edificio a soldar canalones en superficies escurridizas o chapas que se han picado y dejan entrar el agua. Otras veces es en pleno invierno que es preciso llegar hasta la misma veleta de un palacio para reparar una falla invisible que se resiste a ser descubierta. Tenemos que estar soportando el viento helado sujetos por cuerdas. El beneficio, con ser mayor que en otros oficios, no es alto: alcanza para vivir. Pero... (y aquí el tono de su voz se hizo más íntimo y confidencial)... pero... suelen ocurrir circunstancias que... vamos... en vano la imaginación más espectacular podría alcanzarlas... y nos saca de pobres. Verá usted. Tenía un compañero de trabajo cuya tarea era la de soldar los forros de plomo de los cajones fúnebres. Es un trabajo que se paga bien y que de pronto alcanza sumas elevadas por ciertas circunstancias. En el cementerio de la Recoleta en Buenos Aires (que usted recordará bien el apenuscamiento que allí existe) tenían un problema. Esos cajones de plomo poseen un vidrio que deja ver la cara del muerto. A veces ocurre que el cadáver desprende tal cantidad de gases que hacen estallar el vidrio y olores malsanos e insoportables invaden el ambiente. Los deudos tienen la obligación de reparar de inmediato el desperfecto y se acude obligatoriamente a nosotros. Este trabajo, como es natural, se cobra muy bien. A veces ha ocurrido, cuando una persona es muy gruesa, que el vidrio estalla dos y tres veces, lo cual hace ascender a sumas muy altas los trabajos. En cierta oportunidad se nos cotizó extraordinariamente para ver si lográbamos vencer un cajón rebelde.

Era una persona muy adiposa que ya había roto cuatro vidrios. Se trataba de ver si se podía encontrar remedio a este fenómeno. Mi compañero se comprometió a liquidar ese asunto y me pidió lo acompañara a hacer el trabajo. Si lográbamos tener éxito repartiríamos una suma bastante elevada. No tenía por qué rechazar su plan y acepté. Ese mismo día fuimos al cementerio armados de una gruesa barreta. Mi compañero, sin más trámite, cuando enfrentó al cadáver, levantó la barreta cuya punta estaba aguada y le traspasó repetidas veces el vientre hasta que dejó de desprender gases. Después procedimos a soldar el vidrio. El asunto quedó terminado con éxito. Nuestra industria marchó muy bien...

Ahora comprenderá usted, cuando lea mis versos por qué tienen ese carácter que parecería excesivo en otros. Nosotros vivimos un mundo que nos lleva a la poesía superlativa...

Quizás este grupo de autores desconocidos podría haber reclamado la primacía del descubrimiento de una de las formas modernas de organizarse contra el Destino y que ha dado nacimiento, a poderosas sociedades de socorros espirituales. Es que el hombre no se resigna a apagar esa llama vacilante que se llama fe, ideal, y quiere ser una explicación de para qué vivimos... Por mi parte juzgué suficiente el conocimiento original que había adquirido y traté de volver prestamente a Maldonado donde los plomeros no son poetas.

R. FRANCISCO MAZZONI.

Maldonado, octubre 28 de 1953.
(Especial para EL DIA).



Ilustración de Ariel Severino.

guido, una palabra afectuosa, el apretón de manos sincero o un: ¡Buenos días! lleno de calidez simpática. Basta ese impulso que le llega inesperadamente desde afuera a su alma, aterida e inmovilizada junto a su idea fija para despertarle un torbellino de ideas contrarias que se mantenían oprimidas o larvadas por la desesperación. Y, la reacción, se produce. Las "pequeñas cosas", los impulsos, tienen entrada en cualquier sensorio. Su misma simplicidad hace que se las tome con confianza, íntegramente. No se concibe un engaño en un hecho tan claro en el cual nadie puede hallar una doble intención. "Ese" es el decisivo que emana de lo pequeño y cotidiano y va rigiendo nuestra vida.

Una anécdota puede corroborar este punto de vista; el único inconveniente que presenta es el de ser de carácter personal.

Como ocurre a casi todos los que estamos radicados en el interior del país nuestras estadías en Montevideo se encuentran interferidas por una serie de inconvenientes y no es la menor la del domicilio, que se nos ofrece escaso, malo o de alto precio. Este inconveniente se salva por encontrarse, de vez en cuando, algún hotelero lírico que sabe discriminar situaciones y logra hallar fórmulas conciliatorias. Así ocurrió en uno de mis viajes y en el ho-

dome noticias de escritores argentinos de mi amistad: —¡Arrieta!, decía, muy delicado; Giusti, gran crítico; Banchs, mejor que Lugones; Bianchi, el ángel tutelar! Y así con un epifonema para cada escritor fué mostrándome que, en realidad, se hallaba familiarizado con el elenco más cotizable en ese tiempo del gran escenario bonaerense.

Quise, entonces, disimular mi ignorancia respecto al nombre y a la obra que el "colega" debería forzosamente tener, y, con sutileza que me mostraba —a pesar de la finura simuladora, con todas las gruesas baterías al descubierto— entablé conversación sobre su persona, estilo literario y ediciones de sus libros. Con una franqueza y comunicatividad excepcionales, me reveló algo inesperado.

—Verá usted, me dijo. No me extraña que no me conozca. Yo he editado un libro de versos pero no salió a circulación. El motivo es que no debe ir más allá de un círculo que formamos con varios compañeros. Todos los que estamos en este grupo tenemos el mismo deseo: el de ser autores. Pero es imposible conseguir en Buenos Aires quienes nos editen las obras; y no podemos permanecer siempre en estado inédito como autores anónimos. Nosotros realizamos algo que nos satisface compli-

Los escritores, no sé si por "necesidad" psíquica o porque ellos —como todos los se abordan en un sentido vertical la vida interior— concluyen por describir un estado —suelen no alcanzar a salir de sí mismos. Esta hipertrofia podría ser hasta útil no se olvidara —al mismo tiempo que nos vamos maravillando de nuestros halazgos interiores— que vivimos con otros seres y a ellos les debemos nuestro equilibrio. Esta vanidad que nos arrastra a pesar de todo, está permanentemente en juego y el doctor Levinton nos presenta en un estudio el análisis actual. Seda la comparación suprema de muchos que buscan un título cualquiera, sea el de presidente de una comisión, de miembro de una institución, con el que se le otorgue un aplauso; sobre un diploma, porque éste causa un excelente efecto en la pared del escritorio y sus reflejos centellean en el fondo del alma ansiosa de distinciones.

Naturalmente, el tema lo lleva de inmediato a la ironía aunque en una forma bondadosa. No podía ser de otra manera. ¿Quién no sueña con algo? ¿Quién no desea ser estimado, respetado, confirmar todos los días y a cada instante que somos algo y capaces de realizar algo aunque los comprendemos insignificantes? ¿No es un medio fácil y categórico tener en el hall un hermoso cuadro con arabescos policromados pleno de sellos y firmas ilegibles que atestigüen por uno la excelencia del carácter o del trabajo que nadie nos sabía seguidor y canta nuestras perfecciones? El doctor Levinton lo toma como una fuerza capaz de obrar plenamente en nuestra sensibilidad, como un estimulante, y de allí que su radio de acción es amplísimo y su extrema punta alcanza a la psiquiatría. De allí las sociedades que existen y otorgan grandes títulos y son ya de carácter interfuncional, cumpliendo un cometido muchas veces insustituible.

¿Qué otra cosa estima el gran filósofo Hoffding en ciertas circunstancias desespadas de la vida sino el valor decisivo de las pequeñas acciones? Acaso no es conmovedor su profundo análisis de las causas del suicidio? Después de señalar aquellos hechos que tocan con el "fatum" en las que entra la insanía, el alcohol y dolencias psicológicas, contra las cuales poco o nada puede recetar para evitarlas, cita aquellas situaciones de desesperación donde el ánimo profundamente perturbado no alcanza a salir de sí mismo y se precipita, al fin, empujado por el orgasmo, en el vértice del torbellino psíquico con su eliminación. Pero los movimientos en estos aparatos que responden a las excitaciones, son de una finísima sensibilidad, como un contador Geiger para las radiaciones atómicas. Todos estos ansiosos que huyen de la vida porque se encuentran solos o porque no han sentido jamás a su lado un noble desinterés, pleno de simpatía humana, se consideran víctimas de la injusticia. En el escondido secreto de su alma delicada cuidan el nacimiento de una flor, que el mundo ignora pueda existir, y es en ellos creación, arte —música, poesía— música o poesía la más bella y excelsa dado que jamás salió del fuero interno y ellos solos pudieron contemplarla en una pureza que nunca tiene la obra realizada del más genial artista. "Lo que hubiera logrado ser yo" se dicen en sus horas de amargura. Se sienten en potencia cerca de Edison, Beethoven y Miguel Ángel mientras nadie sabe que el destino (que lo constituye todos los que lo rodean y todo lo que le rodea) los ha aplastado en su creación y les puso obstáculos insalvables que no nacían del ánimo.

¿Quién puede penetrar en el huerto así cerrado para aliviar esa pena? Aún suponiendo que seamos capaces de adivinar el oscuro martirio ateneante, cómo salvarlo de él si tendríamos que simular juicios, violentar el criterio para dejar caer una palabra bondadosa que en el fondo significa una claudicación de nuestras normas más caras? Lo que falta a cada alma es algo imponderable, apenas un hálito, algo como aquello dominante, que lleva en sí y desconocemos, la belleza y la armonía moral.

Los caminos que recorre esta ansiedad escapan a la imaginación más exaltada. Recordamos aquella fotografía publicada por "Caras y Caretas" a principio de este siglo. Se trataba de un hombre que se hizo retratar, de pie, con un revólver en la sien y remitió esta muestra a la dirección de la popular revista escribiéndole que se iba a suicidar para poder dar así motivo al prestigioso semanario para publicar su retrato. Y ambas cosas sucedieron: el sujeto se ultimó y la revista publicó su retrato. En el fondo de nuestros actos cuántas ve-



MILLET Jean François. "La batidora".



GAUGUIN, Paul. "Manao Tupapao". (Litografía)

EXPOSICION DE GRABADOS "DE DELACROIX"

LA exposición de grabados franceses que, desde hace varios días viene exhibiéndose en los Salones de la Comisión de Bellas Artes tiene varios aspectos destacables. En primer término, constituye para el gustador de las artes del dibujo y para aquellos que poseen sensibilidad cierta que encauzar en el goce de los productos de esta disciplina artística, un nuevo y maravilloso espectáculo que se suma a los varios que este año, tan pródigo en manifestaciones de esa naturaleza, ha brindado. En segundo término es la segunda evidencia pública que del acervo artístico del Centro Municipal de Arte de Montevideo se muestra (la primera —algunos ejemplos de escultura— se mantiene en depósito en el Museo Blanes, del Prado); y esto presume el cumplimiento de jaloneos previos para la estructuración de esa importante institución cuyo material constitutivo se encuentra prácticamente ya en Montevideo y cuya organización definitiva se espera con la lógica impaciencia que corresponde a la entidad del hecho y a la satisfacción de una intensa necesidad nacional. Pero, además, y por si lo expusiera

fuera poco, la selección de obras que se muestra forma un conjunto que cubre una etapa histórica ineludible del desarrollo del grabado francés, a la par que evidencia, con gran sentido didáctico, las distintas características de las técnicas que en esa disciplina se desarrollan.

Por último, contiene ejemplares tan estimables como raros; nos referimos, particularmente a "La Rue Transnonain", de Daumier y a "Manao Tupapao" de Gauguin.

El siglo XIX preside el auge del grabado el que, con la incorporación del sistema litográfico, iba a ser el gran procedimiento de la mayor parte de los pintores y dibujantes de la época. La preocupación primera de transcribir a escala mayor y para mejor difusión las obras de éxito reconocido, el requerimiento inmediato de la publicación gráfica periódica, del afiche y del panfleto y, por último, la más pura versión directa del lenguaje plástico por los medios auténticos del grabado animaron la realización de planchas, y de impresiones en las que trabajaron los artesanos que transcribían la obra de los pinto-

res y los mismos creadores dedicados a la estúpida tarea de incidir en la plancha de madera o de metal o aplicarse sobre la piedra, y luego entintar y, por fin, en la profunda alquimia de la realización, lanzar tirajes directos.

La mayor parte de los grandes dibujantes fueron grabadores en la antigüedad; su obra pictórica recibió, de consuno, el apoyo de esa disciplina que se enseñoreaba de la afirmación de su trazo, de la pujanza de sus valores. También los grandes dibujantes de los siglos XIX y XX habían de continuar la tradición; pero con ellos, aquellos que no lo fueron tanto, que más sabían y gustaban del color y de las exquisitas variaciones del tono, hubieron también de buscar ese vehículo de afirmación inventiva que era y es el medio expresivo justo del tiempo que vivimos.

Estos últimos encontraban, particularmente en la litografía y, sobre todo, en la litografía de colores, la manera más cómoda para seguir laborando con la tónica dilecta de su pintura; así, Bonard, Carrière, Denis, Fantin Latour, Marque, Renoir, Signac y Vuillard, de los que la muestra

tiene varios ejemplos. Sin duda Delacroix llegó más lejos; aunque tradicionalmente se le reprocha, y no sin razón, poca dedicación al dibujo, el gran romántico al poseer la disciplina litográfica. Su "Paseo contemplando al cráneo de Yorick" aparte de una muestra excelente de lenguaje plástico, un grabado auténtico, el que las calidades de los grises apoyan directamente el mensaje encerrado en temático. Por supuesto, Degas se mueve cómodamente en el procedimiento litográfico. Su "Salida del baño" es un estufo de medias tintas que van desahallando el delicado sentimiento poético por su mano, envuelve a las actitudes nudas e intrascendentes. Pero el gran sigue siendo Daumier. Ese pintor, que como Gavarni, ilustra sucesos, desarrolla para la prensa la gráfica de su ácido humor, de su espíritu polémico, que ciende su mensaje en el diario problema del vivir inmediato, sabe por una parte fijar la narrativa que requiere del apoliterario y del conocimiento de los móviles, pero llega también a afirmar el g



VLAMINCK Maurice. "Calle de pueblo". Litografía.



VALLOTON, Felix. "La sintonía".



JONGKIND Johan Barthold. "Sol poniente en el puerto de Anvers". (Aguafuerte).

NUESTROS DIAS

...do puro, válido, por sí, poderoso por en-
...na del tema circunstancial que se pro-
...ueve a superior graduación arquetípica
...ando en la Rue Transnonain, valga el
...so, el sucedido que se expone llega, por
...a medios del grabado, a trasuntar ese
...mento trágico que se mantiene presente
...seguirá vibrante cuando ya no se re-
...uerda el acontecimiento de la noche del
...5 de abril de 1834. A su lado se ubica al
...ran Forain, repuesto a la estimativa pú-
...lica por una revaloración actual de su
...bra; si la exposición que comentamos no
...ene ninguna de sus muchas litografías, el
...aguafuerte "Salida de audiencia", lo re-
...presenta con toda la fuerza que mantiene
...a la importante obra gráfica que deva y
...que, como en el caso de Daumier supera
...el pretendido acento de comentario que
...la nacimiento a su producción. También
...Toulouse-Lautrec está representado con
...ana de sus geniales improvisaciones ner-
...eviosas en las que el trazo espontáneo fija
...el clima con simples apuntes de la reali-
...dad incisivamente observada. Ya señala-
...mos a Gauguin. En "Manao Tupanoo", su
...única litografía, saca partido de extraños

calidades táctiles que sólo la visión directa
de una buena copia, como la que se mues-
tra en Bellas Artes puede comentar.

De Corot hay un aguafuerte y diez y
nueve ejemplos de cliché-glace. Todos ellos
pertenecen a su estilo amanerado y dul-
zarón que fué el que le diera éxito; la
primera es evidentemente superior, como
dibujo, como intención romántica, a los
otros. También Daubigny está representa-
do por un aguafuerte y varios clichés-
glace. Los últimos, más útiles a la tran-
scripción dibujística lo destacan en su gran
señorio de naturalista; es el caso de Rous-
seau. De Millet, tres grandes ejemplos de
su encanto rústico lo sitúan bien en el
conjunto.

Varios impresionistas se exponen. Apar-
te de Manet, gran dibujante, continuador
de la tradición española y que es el preámbu-
lo directo de la escuela, allí está Jong-
kind, ese holandés que la crítica moderna
vuelve a señalar en lo que vale, y quien
demuestra en el partido que del trazo y
del mordido obtiene en el aguafuerte, que
sabía ver allá de las limitaciones de la
escuela pictórica a la que pertenece. No

llegan tan lejos Pissarro y Renoir. Tam-
bién se ilustra el movimiento fauve, con
Dufy, Matisse, Marquet, Rouault, — el
más grande en esta tesitura — y Vlaminck,
que encuentra en la litografía, particular-
mente en la "Calle de pueblo" un medio
ajustado a sus grandes trazos y a sus con-
trastes vigorosos. Los escultores, como Ro-
din y Maillol, que mantienen el procedi-
miento como medio para fijar masas sólidas
que tienen el volumen. Y grabadores
y dibujantes de cien años de historia de
la plástica francesa, con altibajos ineludi-
bles y algunos ejemplos, no demasiados,
del gran grabado moderno, como los de
Ives Alix, Marc Chagall, Gromaire, Guas-
talla, Walch, Picasso, que en cualquiera
disciplina plástica en la que afirme su len-
guaje, mantiene ese severo aire de creador
auténtico y Singier, ese joven abstracto
que el mundo empieza a mirar con respec-
to por razones que su aguafuerte demues-
tra.

En resumen: una expresión importante
que por ser propiedad de la ciudad de
Montevideo requiere, además, la atención
satisfecha de nuestro público.

Fernando GARCIA ESTEBAN.

(Especial para EL DIA).



FORAIN, Jean-Louis. "Salida de audiencia" (Aguafuerte).



(Aguafuerte)



DAUMIER, Honoré. "La calle Transnonain. Litografía)

OBRAS
MAESTRAS

EL PRIMER ROMANCE

CARLOS FEDERICO SAEZ



Todo sale MAS RICO

Es la ayuda mejor para
las buenas cocineras,
el recurso de las que
están aprendiendo.
El Chuño Puritas mejora la
presentación y el
sabor de todos los platos.

Se usa para la preparación
de sopas, salsas, cremas,
budines, postres,
helados, tortas, bizcochos,
flanes, gelatinas,
dulces... y todo queda más rico!

CHUÑO PURITAS

(Finitísima fécula de cereales)

PARA TODOS LOS USOS DE LAS MAICENAS

Se vende
en todos los
almacenes
en bolsitas
de celofán de
200 y 400 grs.

"EL DIA" EN EL PAIS DE MONTAIGNE Y DE MONTESQUIEU

He leído en estos días un libro del señor Arturo Ardao: "Batlle y Ordóñez y el positivismo filosófico". Hoy han llegado a Burdeos Don Lorenzo y Don Rafael Batlle Pacheco. Sugierame el libro del señor Ardao reflexiones nuevas sobre ese ilimitado interrogante siempre abierto ante el cómo y el porqué del fundador de pueblos. O del reformador también, fundador a su modo. Y también creador. En lo que tiene este libro (polémica de la filosofía, y aun filosofía de la polémica) de flecha en el viento y en marcha, pensamiento que anda, buscando el más inquieto y variante, moviente y ágil, de todos los blancos posibles. La influencia de una doctrina filosófica en el mecanismo cerebral de un hombre, y en el rítmico equilibrio, más aún, de pensamientos y actos cuando ese hombre es de acción. Y, además, reformador. Acelera la cadencia de esas mismas reflexiones este encuentro de hoy, en Burdeos, con Don Lorenzo y Don Rafael Batlle Pacheco. En cuanto trae, y me trajo, la fuerte resonancia viva de estas páginas de EL DIA, permanencia de equilibrio y de inquietudes políticas. De inquietudes morales también. En lo que tuvo EL DIA de herramienta, de instrumento y de agente de reforma en manos del reformador. Y de organismo vivo, con sangre, con nervios, con alma, como sólo los tiene la prensa que nace y que pulsa de la voluntad y con la voluntad de un hombre al servicio de una causa pura. En lo que aún tiene EL DIA de herramienta y de instrumento de reforma, y de guía, idéntica la causa, con la voluntad idéntica, en relevo de manos filiales en marcha la antorcha encendida por Batlle y Ordóñez. Y por eso, por la sugerencia de esta línea de continuidades, podía yo decir hoy, en Burdeos, a Don Lorenzo y a Don Rafael Batlle Pacheco: "Bienvenido EL DIA al país de Montaigne y de Montesquieu".

Pensando, ciertamente, en el libro del señor Ardao. Y en sus conclusiones. En la formación filosófica de Don José Batlle y Ordóñez. En las penetraciones de esa formación en su obra de reformador. Y en el cómo haya podido concebir yo mismo a ese reformador en su obra. Que fuera Don José Batlle y Ordóñez espiritualista, o materialista, o positivista, fecundación de un Spéncer o de Comte, o de Krause, o de Ahrens... Problema complejo, lejos de estas líneas. No cabría aquí. Porque existe además esa otra concepción del guía conductor de pueblos, encarnación en el cuerpo de un hombre de las fuerzas oscuras, de los honrosos impulsos de raza, de clases, de masas, que irresistiblemente, y en tal hombre encarnados, su destino deciden. La concepción del hombre-guía, hombre de su tiempo, fuera de su tiempo inconcebible, creador de la mentalidad genérica de lo hoy se llama su época porque la llevaba en él, porque él mismo era su época más intensamente que hombre alguno de su tiempo. Como hay el guía espiritualista que a Leibnitz ignoró, por ejemplo, pero allí donde el pensamiento de Leibnitz creyó hallar verdades inmutables, también las "descubrió" el suyo. O fué spenceriano sin Spéncer. O comtista sin Comte. O leyendo a Spéncer y escuchando a Comte creó su "propia" doctrina. Todo pensamiento fuerte es un eterno redescubrimiento. Y una permanente adaptación de lo externo a la propia vida espiritual. Y aún de lo externo lejano a lo externo inmediato. De la "verdad de los otros" a la "propia verdad".

Bienvenido, pues, EL DIA a este Burdeos, país de Montaigne y de Montesquieu. ¿Por qué fuera en parte, y voluntariamente, Don José Batlle y Ordóñez fecundación de Montesquieu, lector de Montaigne? No pienso nadie que hombre de tantas letras, y de etales inquietudes, ignorase al uno y altos de reflexión no hiciera en el puro criterio del otro. Ni afirma nadie tampoco que siguiera sus pasos este hombre de acción. Sin embargo...

¡Cuánto se habló ya, y se escribió, sobre el escepticismo de Miguel Montaigne! Con un falso sentido además en los valores de ese escepticismo. Cuando no con sentido subversivo. Pero ¿hay otra cosa en el famoso escepticismo de Montaigne que no sea el sentido primitivo de tan con-

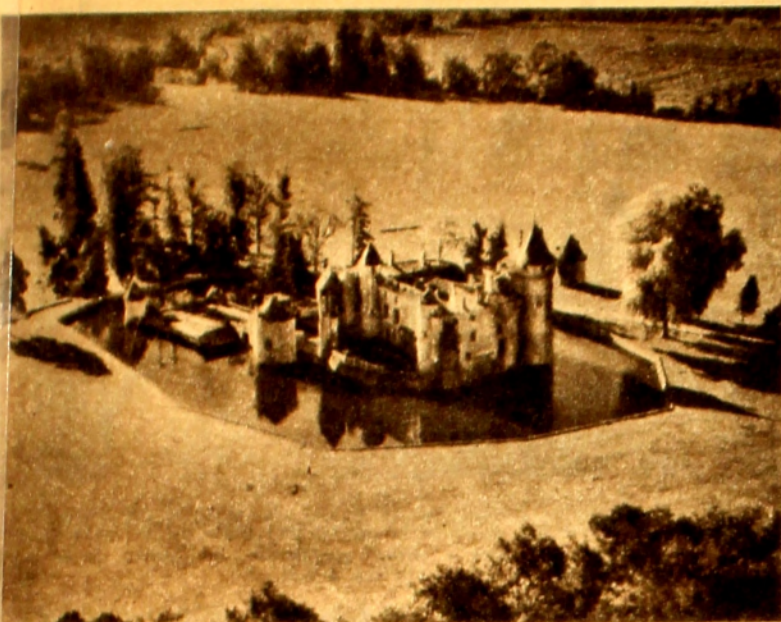
creta expresión? ¿Escepticismo? Ciertamente. Pero ese escepticismo puro, y a la manera griega, que fué siempre Montaigne. Y el escepticismo en las raíces griegas no es jamás negación, ni anti-creencia, ni la duda hecha sistema. Porque quiere decir espíritu de examen, de comprobación, de análisis y aun de clara experimentación. Y decía Montaigne que había mal, o está el anticipo del mal, en creer demasiado, de la misma manera que jamás está lejos el bien del examen permanente de las cosas, de los hechos. De los hombres también. Desconfiar de los actos o de los testimonios, dudar de las afirmaciones, estar en guardia ante el dogma aun cuando no lo parece, no es lo mismo que negar... cuando



El Burdeos de Miguel de Montaigne, alcalde, filósofo, espíritu libre.

do desconfianza y duda son espuelas del examen libre. ¿No vinieron a ser, ya muerto Montaigne, matriz, con la inteligencia, del espíritu crítico, condición fundamental de toda ciencia, como la entendemos hoy? Porque también tiene Montaigne su leyenda. ¿Cómo no? Y hay quien cierra los ojos todavía, y aun intenta cerrar los ojos, ante la clásica divisa de Montaigne: "Que sais-je?" "¿Qué sé?" Y ¿hay otra cosa en esta clásica divisa, y en la filosofía por ese "qué sé?" engendrada, que no sea el deber de suspender el juicio, la reserva de inclinarse a la acción o el pensamiento hacia tal solución, o la otra, hasta que todo (¡todo!) sea examinado "sin prejuicio", precauciones en alto, cuantas la humana prudencia sea capaz de inventar? "La aptitud para hacer cuanto ha de durar, en espíritu, en conciencia, en materia — escribía Montaigne — es mejor no afirmar, ni negar (examina y observa, primero), que afirmar lo que error puede ser, o negar lo que puede ser verdad".

Y viene luego, en el tiempo, la famosa "agresión" de Montaigne contra la ciencia y también la razón. ¿Nudo y clave de contradicciones? ¿Anticipación racionalista que ya se hunde y se ahoga en arenas movientes de viejo espiritualismo? Póngase en su tiempo a Miguel de Montaigne. Las reacciones del mejor cerebro son ave de vuelo largo con límites de jaula en el tiempo marcado. Sin que importe la extensión de ese límite. Y en la época de Montaigne (siglo XVI adentro), tanto o más que en



El castillo solitario de La Brede. Aquí nació, vivió, meditó, escribió... y cultivó su viña Charles de Montesquieu.



Mezclados, el antes y el después de Montaigne; el antes y el después de Montesquieu.

la Edad Media, inclinábale el letrado ante la autoridad de un Aristóteles, de un Galieno, de un Plinio. Y era "artículo de fe" la palabra indiscutida del maestro. Y hasta la guerra de religión (fieras sueltas en circo romano, protestantes y católicos) iba la controversia de los teólogos... en nombre de la razón. El espíritu humano, emancipación y libertad del mejor Renacimiento (¿hace falta recordar a Erasmo, a Rabelais, a Ramús, en el mundo de Montaigne?) a punto está de caer a los pies de escolásticas nuevas, o de vegetar, si acaso, en el seno de una antigüedad reencontrada pero hecha ya superstición. La "fe" en Aristóteles, o la "fe" en Platón, del siglo XVI, eran ya tan fanatismo como la fe teológica del XII. Y la rebelión de Montaigne, contra el uno y el otro, la "agresión" de Montaigne, es simplemente la libertad de pensar que se alza. Frente a un San Agustín verdad intangible. Y frente a un Aristóteles también intangible verdad. En el fondo, frente al hombre que reza a los pies de San Agustín, o que adora a los pies de Aristóteles. Porque, alcalde en aquel tiempo de Burdeos, se rebela Montaigne contra la guerra de religión que incendia ya su ciudad. Filósofo combatiente, a su modo y manera, grita alarmas en la noche contra el nuevo fanatismo, más

viente ya que cabeza hipertrofiada de un renacentismo desviado. ¿Lo que hace Montaigne? Encender la bomba de la duda en la base del conocimiento humano y proclamar su relatividad. ¡La relatividad del pensamiento! "Golpe de esgrima desarmado" — decía el mismo Montaigne. Pero ese golpe de esgrima salvó entonces la inteligencia.

Pero ¿caso a la crítica de la Ciencia no añadió el mismo Montaigne su crítica de la Conciencia? ¿No sometió la Virtud a idéntico examen que la Razón? El "conócete a ti mismo" del templo de Apolo en Delfos equivale aquí al "¿qué sé?". "Aprende por el análisis de tu ser que eres un hombre, criatura falible y débil, y no eres un dios". Y está todo Montaigne cuando aún insiste: "Pero apréndelo examinándote. No lo creas sin aprenderlo". Y aún puede preguntarse uno cuál es el porqué de esta insistencia. Y en seguida lo encuentra. Si sigue atento el rastro de Miguel Montaigne: "Habrás aprendido a conocer a los hombres, cuando hayas aprendido a conocerte, porque cada individuo diferente de los otros lleva en sí la forma entera de la humana condición". "Y hacer el bien a los otros, gobernarlos, dirigirlos, no es cosa que se aprende en la doctrina. La doctrina eres tú. Si aprendis-

te a conocerte. Si habiendo descubierto el bien que existe en ti, aunque tu propio mal te lo oculte, quieres con pasión el bien".

Casi un siglo, entre Miguel de Montaigne y Charles de Montesquieu. ¡La modestia de Montesquieu! El hombre que escribe y medita, ermitaño del castillo de la Brede, y deja sólo la pluma. (Cicerón y Virgilio a su modo) para visitar sus viñas. "Yo no sé si ayuda a mis libros la fama de mi vino, o ayuda a mi vino la lengua desatada por mis libros". Y cuando este hombre medita y escribe, por primera vez hace quiebra en la historia la doctrina de la Providencia directora de los pueblos, del gobierno, del modo de gobernar. Y se busca en los hechos la razón de los hechos. Y la relación del puro antecedente con su propia y también pura consecuencia. Por métodos de ciencia física se trata el examen de la historia: "Ninguna inteligencia parece conducir a un pueblo hacia sus fines y nada es, sin embargo, producto del azar. El desarrollo de una potencia, su decadencia, su ruina, son los eslabones "lógicos" de una misma cadena también "lógica". Porque cada estado pasajero contiene al que le sucede". ¿Las constantes generales fundadoras de pueblos, o motor de reforma? Montesquieu las define. El

alma popular en manos que, "a su manera", modelarla sepan. ¡A la propia manera de ese pueblo! Pasada por el filtro espiritual del propio reformador. Y a condición de que el filtro la limpie, pero no la deforme. ¿Más constantes aún? Las Instituciones. Las Constituciones. Las que enriquezcan el caudal moral de un pueblo sin robarle su esencia. Y la pasión de la ley. El culto de la ley. El gobierno que escapa a las manos pecadoras cuando se hizo ley. ¡Esa pasión enfebrecida de Montesquieu!

Y aquel Burdeos de la gran revolución. Que no es Marat, ni Tallián, ni siquiera Mirabeau. Mucho menos Robespierre. Sustancia, en cambio, humanidad e ideal girondinos. Todo lo que aquí fué el siglo XVIII, herencia de Montesquieu, crítica de Montaigne.

Por este mundo, saturado de ideas generosas y de sustancia humana, de juzgar y de hacer, anda la sombra de Batlle y Ordóñez, el reformador que crea.

Bienvenido, pues, EL DIA, al país de Montaigne y de Montesquieu. Del ideal girondino también.

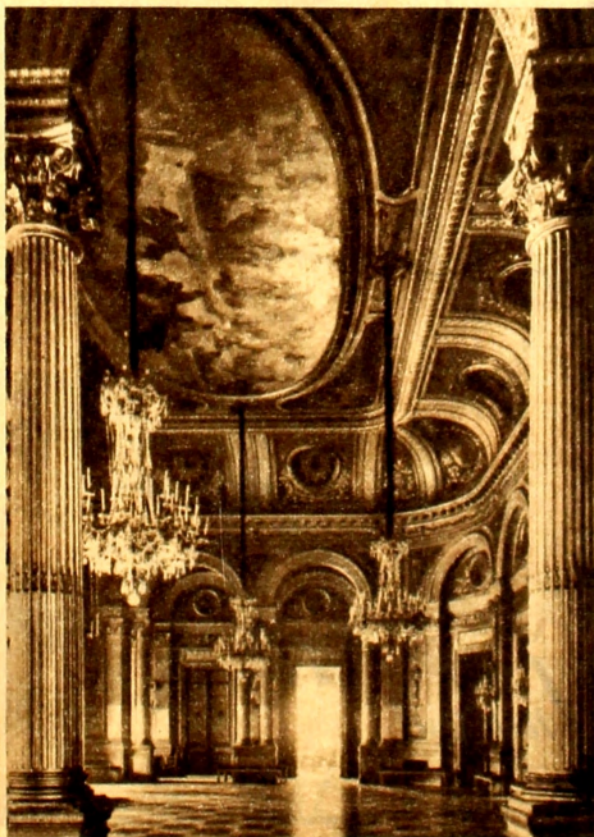
J. B. TOLEDO.

Burdeos, 1953.

(Especial para EL DIA).



Lo que tiene Burdeos de aspiración universal por la vía marítima, en estas columnas rostrales del puerto



Lo que había de gracia en el siglo XVIII quedó en Burdeos en este teatro de Louis.



También dejó en Burdeos el arquitecto Louis este ritmo de piedra, parejo de la ciudad.

INFORMACION LOCAL



No ahogue la frescura
de su cutis bajo una capa
de células muertas!

La piel del rostro se renueva constantemente. Cada día células nuevas, frescas, se forman y suben a la superficie. Y las células muertas, viejas, son desalojadas hacia las capas exteriores de la piel. Pero algunas pieles son muy lentas para eliminar esas células muertas y entonces el cutis se vuelve opaco, sin vida y aparecen los temidos puntos negros. Ahora Pond's le ofrece un método fácil, rápido, que acelera la eliminación de la piel muerta: la Máscara "1 Minuto" de Crema Pond's "V".

**Maravilloso resultado
¡en 1 minuto!**

Extienda sobre el rostro una abundante — y refrescante — capa de Crema Pond's "V" dejando libre los ojos. Déjela durante "1 Minuto". La acción queratolítica de esta crema disuelve y elimina las células muertas adheridas. Ahora — justo después de 1 minuto — quite la crema. Verá qué deliciosamente estimulada y fresca siente su cara. ¡Embellecida!



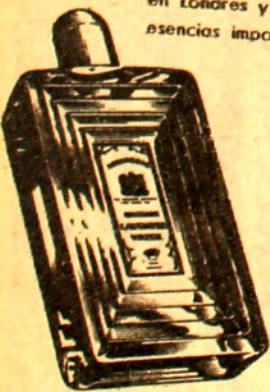
El envase gigante es
más económico.

FRESCA...

DISTINGUIDA...

ATRAYENTE...

La aristocrática fragancia,
típicamente inglesa, creada
en Londres y elaborada con
esencias importadas.



Lavanda Inglesa
ATKINSONS

PARA IRRADIAR FRESCURA TODO EL DIA!

Desde \$ 3.50
hasta \$ 14.90

LAV-U-26



AMDET realizó la apertura de licitación pública para la adquisición de 100 micro-ómnibus destinados al servicio de coordinación con los 250 trolley-buses recientemente adquiridos. Muestran las notas al estrado que presidió la apertura de la licitación y los concurrentes al acto.



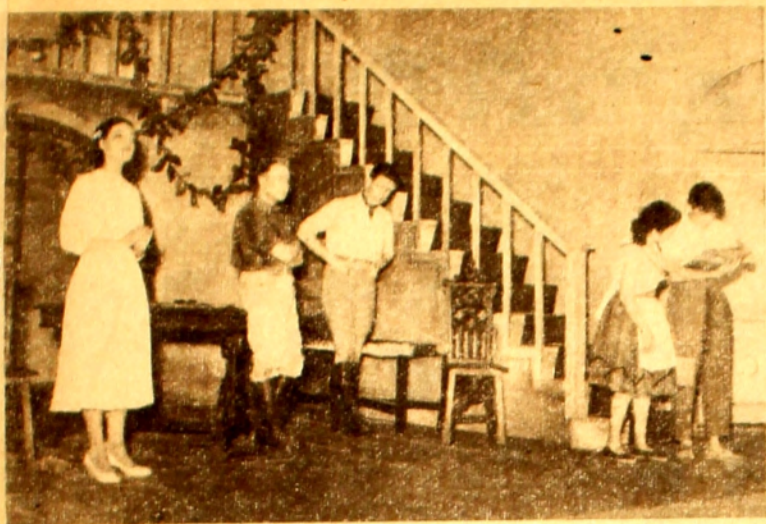
En el Colegio "José P. Varela", de Colonia y Minas, se realizó un interesante acto de homenaje a Lavalleja con participación de alumnado, profesores, padres y del Consejo del I. de la Sociedad U. de Enseñanza.



Reunióse la Sección Uruguaya del Consejo Interamericano de Comercio y Producción para considerar, entre otros importantes asuntos, los relacionados con la 33ª Reunión de la Comisión Ejecutiva del Consejo Interamericano.



Funcionarios de la Contaduría General de la Nación festejaron el cuarto aniversario de la fecha en que fundaron su asociación.



"Teatro del Pueblo", conjunto formado por capacitados elementos vocacionales, inaugura el ciclo de representaciones en una sala de la calle Yaguajayón.



Organizada por el Intendente Municipal por intermedio de la Comisión Municipal de Cultura, y con la cooperación de la Comisión Nacional de Bellas Artes, se realiza en estos momentos una exposición de grabados pertenecientes a la Municipalidad de Montevideo, y de la que damos amplia información en otras páginas. Aparecen en esta nota el artista Adolfo Pastor pronunciando su discurso inaugural, y parte del público asistente.



Perfume para recordar...

La fragancia de una mujer que pasó... de un breve momento de deliciosa intimidad... Sugestivos, cautivantes.



Escolares del "José P. Varela", en el desfile que realizaron en la Escuela en el acto de homenaje a Lavalleja.



EMBASSY
CARNAVAL de ORIENTE

PRODUCTOS DE PERFUMERIA THIRION



¡Hoy, con BRYLCREEM
"revolucionaré" a las chicas!

Al peinarse, al peinarse con Brylcreem, los niños y niñas de hoy que van en este moderno siglo al mejor aliado de su distinción personal.

Un masaje diario con Brylcreem imparte salud y flexibilidad al cabello dejándolo sedoso, virificado... sin engrasarlo y sin endurecerlo.



PEINESE CON

BRYLCREEM

Sin goma Sin alcohol

Sin jabón Sin almidón



Clase jardinera de la Escuela República Argentina, festejando la Primavera.

FESTIVALES ESCOLARES



Alumnos de la Escuela "Las Acacias" en uno de los festivales realizados celebrando la estación primaveral.



Grupo de alumnos de la Escuela de 2º Grado, de Atlántida, que visitó a los internados del Hospital Pereira Rosell, obsequiándolos con juguetes y golosinas.



¡ENO sí que es deliciosa!

¡Cómo refresca... y qué saludable es! Yo tomo ENO por las mañanas. Mamita me inculcó esta saludable costumbre y a ENO atribuímos las dos, mi excelente apetito.

ENO

Tome "SAL DE FRUTA"

Deliciosa y refrescante - Loxa suavemente

El Ideal más Bello es: EL AMOR

REUTER ABRE CAMINOS HACIA EL

Los poetas han dedicado al AMOR sus poemas más inspirados... pero ningún jabón ha abierto en los últimos 75 años tantos caminos hacia El como REUTER. Su cremosa y penetrante espuma, limpia y suaviza el cutis con delicada fragancia... aumentando la atracción personal.

USE SIEMPRE

Jabón de
REUTER

Su delicada fragancia perdura

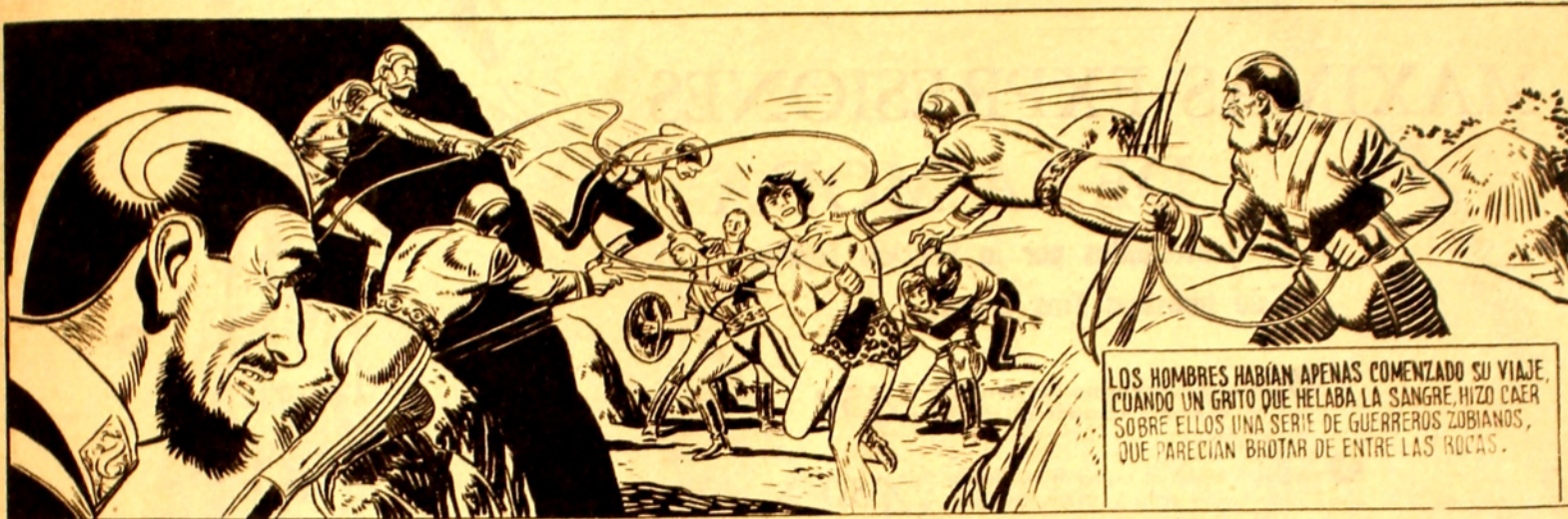


EDGAR RICE BURROUGHS' Tarzan

GUIADOS POR THORAN, TARZAN Y SUS AMIGOS SE DIRIGIAN A ORANDO, DONDE ESPERABAN PODER CONSEGUIR AYUDA PARA LIBERTAR AL HIJO Y A LA HIJA DE BARD, QUE ESTABAN CAUTIVOS EN ZOBIA.



DE PRONTO EL OLOR DEL PELIGRO FUE CAPTADO POR EL OLFAO DE TARZAN... PERO DEMASIADO TARDE.



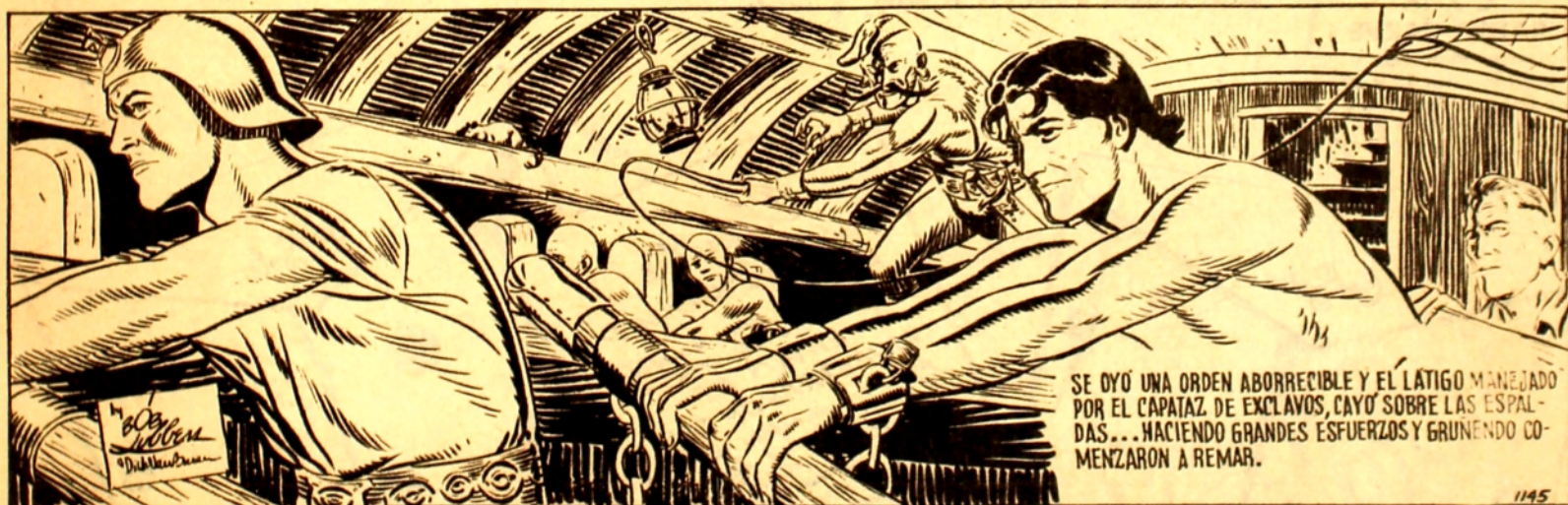
LOS HOMBRES HABIAN APENAS COMENZADO SU VIAJE, CUANDO UN GRITO QUE HELABA LA SANGRE, HIZO CAER SOBRE ELLOS UNA SERIE DE GUERREROS ZOBIA, QUE PARECIAN BROTA DE ENTRE LAS ROCAS.



A PESAR DE LA VALENTIA DE SU DEFENSA, LOS AVENTUREROS FUERON DOMINADOS, Y CONDUCCIDOS A UNA BAHIA OCULTA... DONDE UN SOMBRIO BARCO ESCLAVO APARECIO ANTE ELLOS.



FUERON LLEVADOS A BORDO Y CONDUCCIDOS A UNA MAL OLIENTE BODEGA, DONDE FUERON ENCADENADOS A PESADOS REMOS.



SE OYO UNA ORDEN ABORRECIBLE Y EL LATIGO MANEJADO POR EL CAPATAZ DE EXCLAVOS, CAYO SOBRE LAS ESPALDAS... HACIENDO GRANDES ESFUERZOS Y GRUNENDO COMENZARON A REMAR.

Medio Día Musical de los Domingos

en **CX32**



Cartelera para OCTUBRE

Org. Típica ROBERTO CUENCA.
Canta: A. GARBAL.

LOS TROVADORES DE AMERICA

WASHINGTON OREIRO y su orquesta de Jazz con los vocalistas P. Ferreira y H. Gutiérrez.



MAXIMAS EXPRESIONES DE LA MODA

presentadas por la Sección Tejidos
de nuestras Tres Casas



1 Organza crep estampada, novedosa tela en delicadas tonalidades, ancho 0.90, el metro \$4.50

2 Organza voile en espléndidos floreados, sutil tejido para vestidos livianos, ancho 0.90, el metro \$4.50

3 Organza con lunares de terciopelo, una creación de Francia recién recibida, ancho 0.90, el metro \$9.50

Organza de nylon lisa, recién recibida en selecta variación de suaves tonalidades, ancho 1.15, el metro \$11.50

Tul de nylon de gran distinción, para trajes de fiesta en selecta variedad de colores, ancho 1.40, el metro \$12.50

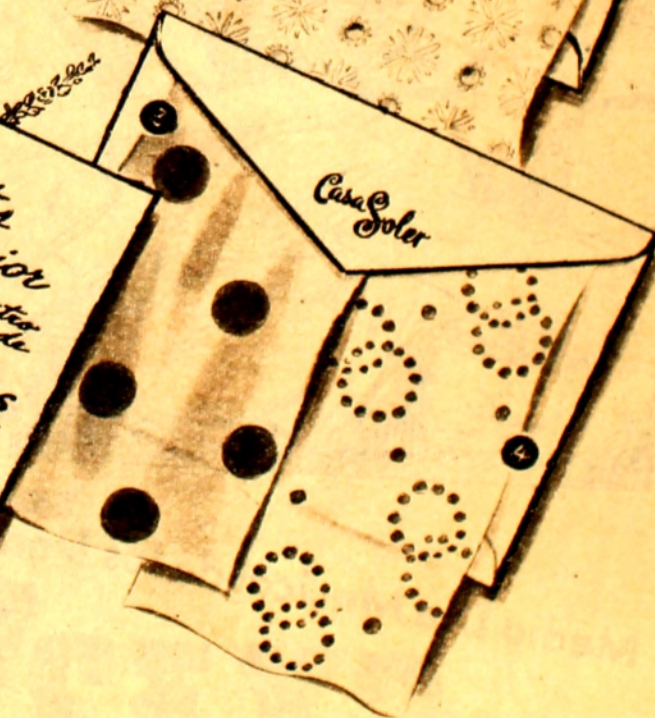
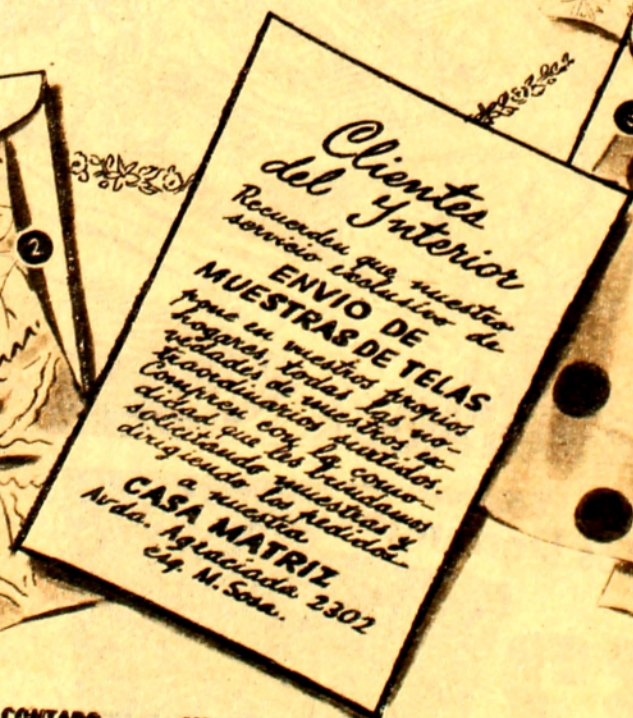
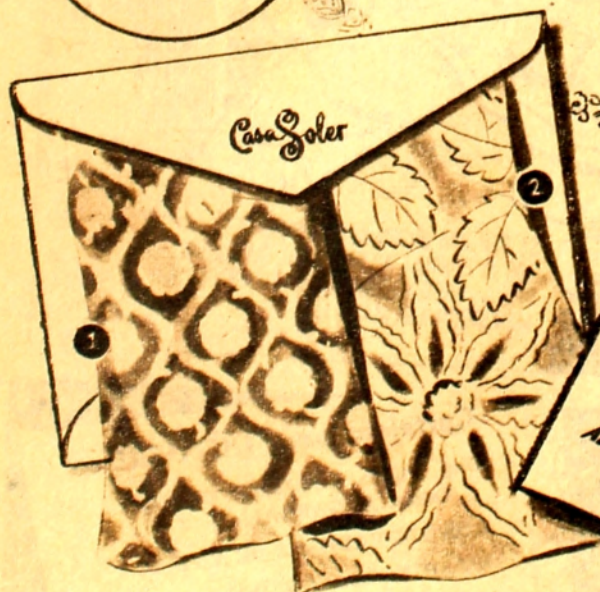
4 Organza de nylon americana en delicada estampa en relieve y sobre magnificas tonalidades tenues para trajes de fiestas, ancho 1.15, el metro \$16.00

5 Organza de nylon con flores de terciopelo, lo más fino y moderno para trajes de soirée, en atractivos colores de última moda, ancho 1.15, el metro \$18.00

6 Nylon broderie y nylon bordados, magnificas novedades que presentamos como primicias absolutas, ancho 1.15, el metro \$25.00



Escuche por
C X 16
RADIO CARVE
Lunes, Miércoles y
Viernes a las 12 y 30
a Dorotea Gurrumina
la Vendedora 25



*Cientes
del Interior*

Recuerden que nuestra
sección interior de
ENVIO DE

MUESTRAS DE TELAS
tiene en nuestros propios
hogares, todas las
novedades de nuestros
travadores de muestras
compran con la
seguridad que les
ofrecemos al
divulgar las
nuestras.

CASA MATRIZ
Avda. Agraciada 2302
24. N. Sosa.

DEFIENDA SU ECONOMIA COMPRE AL CONTADO • AV. AGRACIADA 2302 • AV. GRAL. FLORES 2341 • AV. 18 DE JULIO 1601